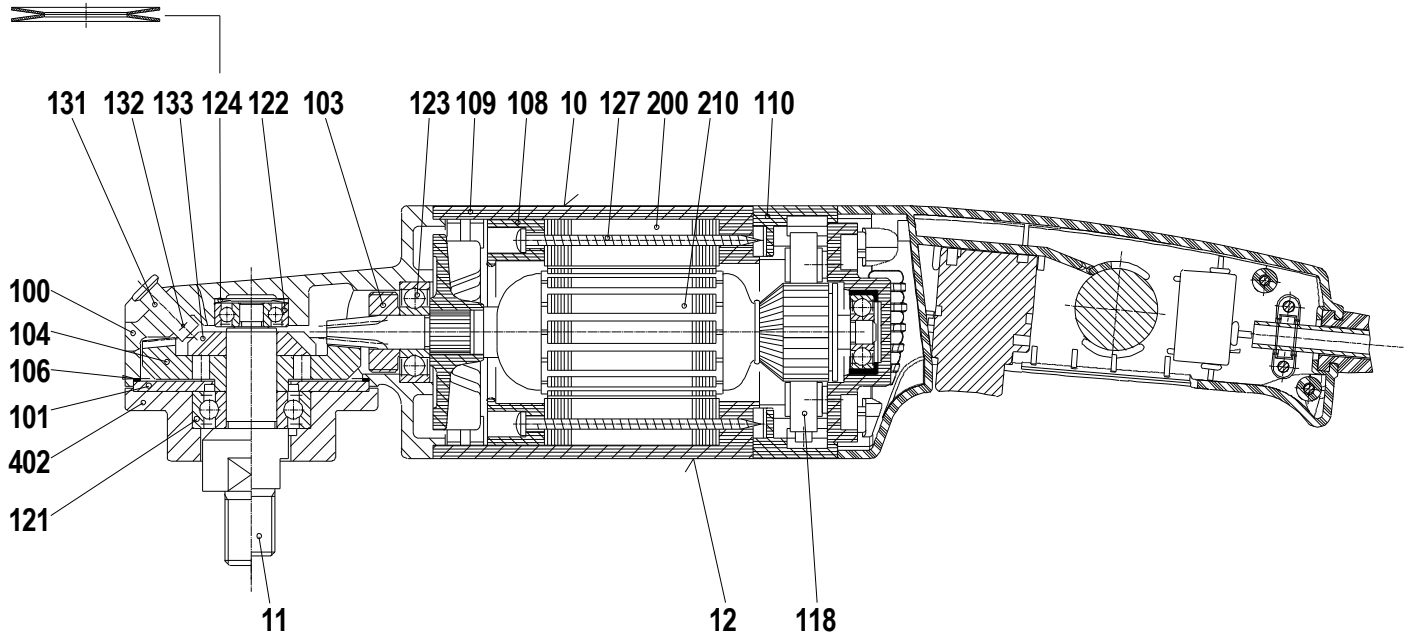


Nur für Reparaturwerkstätten und Fachkräfte
Only for specialized personnel and repair-shops
Uniquement pour les ateliers de réparation et des personnes qualifiées

Einbau Pos.124



Verschleissteile in fetter Schrift Wearing parts in bold letters Pièces d'usure en gras

Aenderungen vorbehalten
Modifications réservées
Modifications réservées

③ ② ①	Benennung	Description	Désignation	Pos.	Art.Nr.
1 1 1	Einmaulschlüssel sw22	Jaw spanner sw22	Clé à fourche sw22		37 857 05
gr. 25-30 25-30 25-30	Blasolube 28013	Blasolube 28013	Blasolube 28013		27 985 18
1 - -	Verschlussflansch	Closure flange	Flasque d'obturation	402	48 895 02
- 1 1	Verschlussflansch	Closure flange	Flasque d'obturation	402	48 895 01
1 - -	Anker mit Lüfter	Armature with fan	Induit compl.	210	57 144 02
- 1 1	Anker mit Lüfter	Armature with fan	Induit compl.	210	57 144 01
1 - -	Stator	Stator	Stator	200	47 786 07
- 1 1	Stator	Stator	Stator	200	47 786 08
1 1 1	Rückförderscheibe	Return feed screw	Disque de rappel	146	57 990 01
1 1 1	Arretiernabe	Stop hub	Moyeu d'arrêt	133	57 617 01
1 1 1	Rastbolzenfeder	Spiral spring	Ressort de maintien	132	57 616 01
1 1 1	Rastbolzen	Stop bolt	Boulon pour arrêter	131	57 615 01
2 2 2	Ls - Blechschr.	Lead screw	Vis à tôle	127	28 019 01
2 2 2	Tellerfeder K	Disc spring K	Ressort K	124	27 882 01
1 1 1	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	123	27 671 21
1 1 1	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	122	27 673 10
1 1 1	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	121	27 668 43
2 2 2	Kohle	Brushes	Charbon	118	52 704 01
2 2 2	Fed.-Ring	Spring washer	Rondelle - ressort	113	27 799 04
2 2 2	Abdeckung	Cover	Couvercle	110	48 886 03
1 1 1	Gehäuse kompl.	Housing compl.	Carter compl.	109	49 671 03
1 1 1	Lüfterabdeckung	Fan cover	Couvercle de ventil.	108	48 888 03
x x x	Justierscheibe	Shim	Rondelle d'ajustem.	106	48 963 02
1 1 1	Kegeelrad	Bevel gear	Roue dentée conique	104	57 127 01
1 1 1	Scheibe	Disc	Disque	101	48 969 01
1 1 1	Winkelkopf	Angle head	Tête d'angle	100	48 897 02
1 1 1	Leistungsschild	Data plate	Plaquette signalétiq.	12	21 061 01
1 - -	Spindel 5/8"	Spindle 5/8"	Broche 5/8"	11	57 883 01
- 1 1	Spindel M14	Spindle M14	Broche M14	11	48 898 01
1 1 1	Namenschild	Name plate	Plaquette de marque	10	50 597 01

Stück/Quan.

Beachten: Instandsetzung, Änderung und Prüfung von handgeführten Werkzeugen sind fachgerecht durchzuführen. Die Sicherheitsvorschriften nach DIN, ISO und weitere in den einzelnen Ländern gültige Vorschriften sind einzuhalten.

Attention: Repair, modification, and testing of hand-held power tools must be carried out in accordance with the generally recognised principles of engineering practise. Safety regulations according to DIN, ISO and further regulations applicable in individual countries must be observed.

Attention: La remise en état, la modification et le contrôle des outils portatifs doivent être effectués par des personnes qualifiées. Il convient de respecter les prescriptions de sécurité selon DIN, ISO ainsi que les réglementations en vigueur dans le pays concerné.

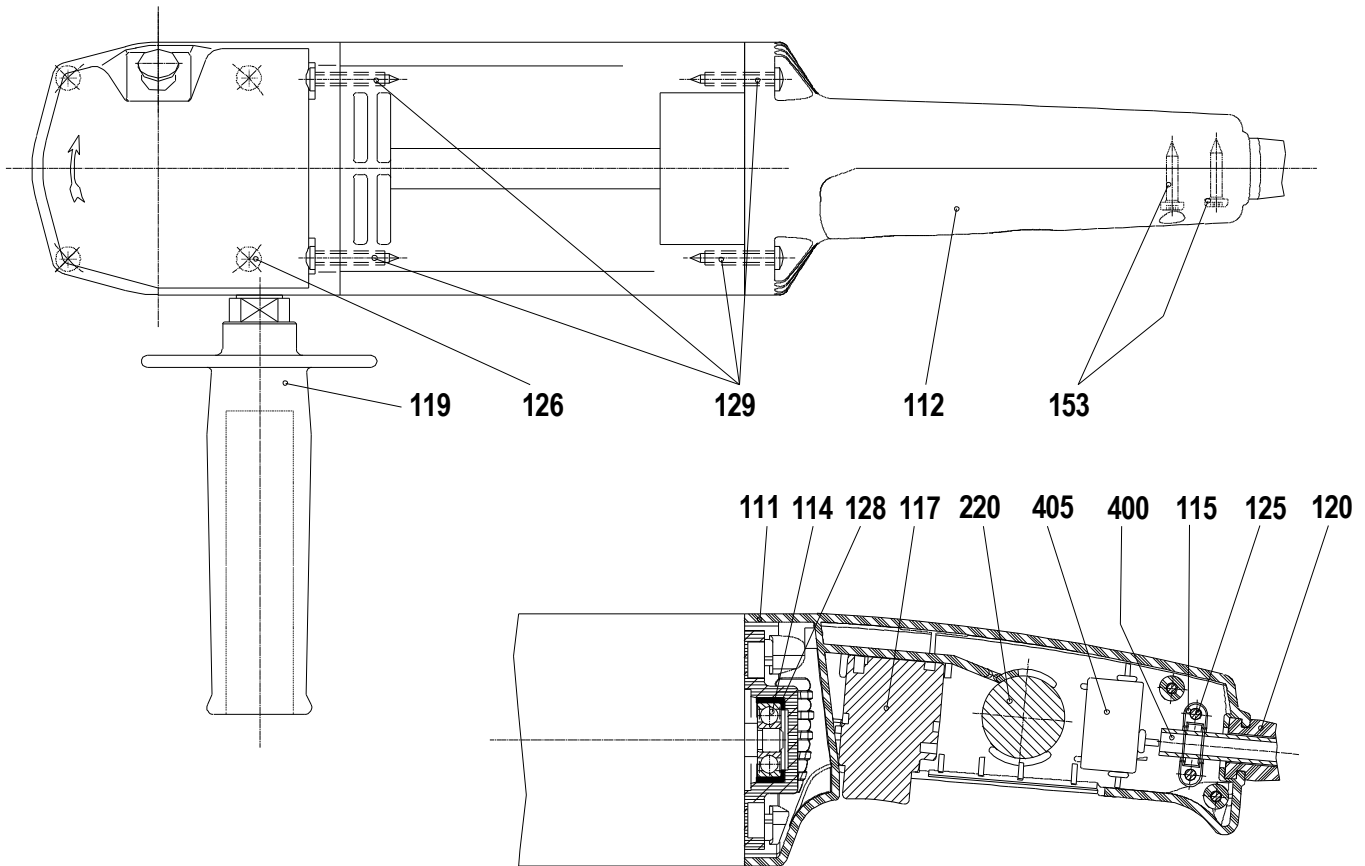
Ersatzteil-Lieferung über SUHNER-Kundendienststellen.
Bei Ersatzteil-Bestellungen bitte Maschinentyp,
Fabrikations- und Teil-Nr. angeben.

Service-parts supply via SUHNER After-Sales Service.
When ordering spare parts, please state machine type,
serial number and part numbers.

Fourniture des pièces de rechange par les stations-service SUHNER pour l'outillage électroportatif. Lors de la commande de pièces de rechange, indiquer toujours le type de la machine, le numéro de fabrication et le numéro d'article.

Otto Suhner GmbH
 Postfach 1041/D-79701 Bad Säckingen
 Trottmacker 50/D-79713 Bad Säckingen
 Tel.077 61 / 557 0 - Telex 792 320
 Fax077 61 / 557 110+165

Nur für Reparaturwerkstätten und Fachkräfte
 Only for specialized personnel and repair-shops
 Uniquement pour les ateliers de réparation et des personnes qualifiées



Verschleissteile in fetter Schrift
Wearing parts in bold letters
Pièces d'usure en gras

Aenderungen vorbehalten
 Modifications reserved
 Modifications réservées

③ ② ①	Benennung	Description	Désignation	Pos.	Art.Nr.
1 1 1	Kondensator	Condensator	Condensateur	405	49 775 01
1 - -	Zuleitungsk. kompl.	Cable compl.	Câble d'alimentation	400	49 143 03
- 1 -	Zuleitungsk. kompl.	Cable compl.	Câble d'alimentation	400	49 452 01
- - 1	Zuleitungsk. kompl.	Cable compl.	Câble d'alimentation	400	49 451 02
1 - -	Schutzschalter	Protective switch	Disjoncteur	220	27 109 04
- 1 1	Schutzschalter	Protective switch	Disjoncteur	220	27 109 03
2 2 2	PT-Schraube	PT-screw	Vis-PT	153	59 997 01
8 8 8	PT-Schraube	PT-screw	Vis-PT	129	59 997 05
1 1 1	Dämmring	Dam-ring	Bague isolante	128	57 937 01
4 4 4	Taptite-Ls-Sk-Schr.	Taptite countersunk scr.	Vis taptite	126	48 163 03
2 2 2	PT-Schraube	PT-screw	Vis-PT	125	27 997 12
1 1 1	Knickschutz	Cable protector	Protecteur du câble	120	28 029 01
1 1 1	Handgriff	Handle	Poignée	119	48 884 01
1 1 1	Schalter	Switch	Interrupteur	117	49 194 02
1 1 1	Kabelbride	Cable flange	Bride	115	35 183 01
1 1 1	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	114	27 684 08
1 1 1	Deckel	Cover	Couvercle	112	59 355 01
1 1 1	Griff	Handle	Poignée	111	59 353 01

Stück/Quan.

Beachten: Instandsetzung, Änderung und Prüfung von handgeführten Werkzeugen sind fachgerecht durchzuführen. Die Sicherheitsvorschriften nach DIN, ISO und weitere in den einzelnen Ländern gültige Vorschriften sind einzuhalten.

Attention: Repair, modification, and testing of hand-held power tools must be carried out in accordance with the generally recognised principles of engineering practise. Safety regulations according to DIN, ISO and further regulations applicable in individual countries must be observed.

Attention: La remise en état, la modification et le contrôle des outils portatifs doivent être effectués par des personnes qualifiées. Il convient de respecter les prescriptions de sécurité selon DIN, ISO ainsi que les réglementations en vigueur dans le pays concerné.

Ersatzteil-Lieferung über SUHNER-Kundendienststellen. Bei Ersatzteil-Bestellungen bitte Maschinentyp, Fabrikations- und Teil-Nr. angeben.

Service-parts supply via SUHNER After-Sales Service. When ordering spare parts, please state machine type, serial number and part numbers.

Fourniture des pièces de rechange par les stations-service SUHNER pour l'outillage électroportatif. Lors de la commande de pièces de rechange, indiquer toujours le type de la machine, le numéro de fabrication et le numéro d'article.